

PNI SafeHouse HS527

Water leak detector



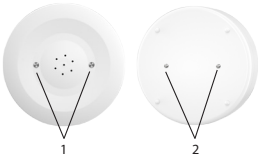
Contents

English	.....	3
Български	.....	8
Deutsch	.....	13
Español	.....	19
Français	.....	24
Magyar	.....	29
Italiano	.....	34
Nederlands	.....	39
Polski	.....	44
Romana	.....	49

Technical specifications

Supply voltage	3V DC (2 x 1.5V AAA batteries)
Standby current	$\leq 15\mu\text{A}$
Alarm current	$\leq 200\text{mA}$
Sound intensity	80dB
Protection grade	IP55
Wi-Fi Frequency/ Power	2.4GHz/100mW
Operating temperature	-26~ 80°C

Product overview



1. Water sensors (water dripping)
2. Water sensors (water leaking)

Note: before the first use, open the cover of the device by rotating it and remove the protection from the batteries. Long press the button on the main board until the blue LED starts blinking, to put the device in pairing mode.

The Tuya Smart app

Note: Due to the numerous updates to the Tuya Smart application, the images and information described in this manual may differ from the version you installed.

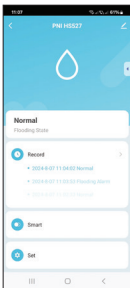
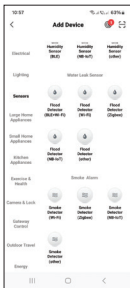
Download the application by scanning the QR code below:

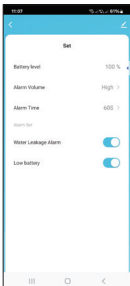
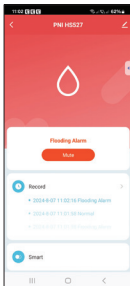


- On your phone, activate Location and the Bluetooth function.
- Open the application and log in.
- Wait for the automatic identification of the sensor or add it manually in the application by selecting the category “Sensors” - “Flood detector (WiFi)”
- Enter the password of the WiFi

network.

- Confirm that the LED indicator blinks quickly.
- Wait for your sensor to be added to the application.
- Rename the sensor.
- Press the “Done” button to complete the procedure.





Simplified EU declaration of conformity

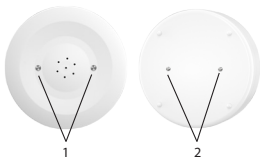
ONLINESHOP SRL declares that PNI SafeHouse HS527 Flood Detector is in compliance with RED Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://www.mypni.eu/products/10252/download/certifications>

Технически спецификации

Захранващо напрежение	3V DC (2 x 1,5V AAA батерии)
Ток в режим на готовност	$\leq 15\mu\text{A}$
Аларма ток	$\leq 200\text{mA}$
Интензивност на звука	80dB
Степен на защита	IP55
Wi-Fi честота/ мощност	2.4GHz/100mW
Работна температура	-26~ 80°C

Преглед на продукта



1. Сензори за вода (капеща вода)
2. Сензори за вода (изтичане на вода)

Забележка: преди първата употреба отворете капака на устройството, като го завъртите и отстранете защитата от батериите. Натиснете дълго бутона на основната платка, докато синият светодиод започне да мига, за да поставите устройството в режим на сдвояване.

Приложението TuYa Smart

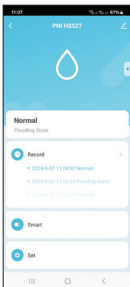
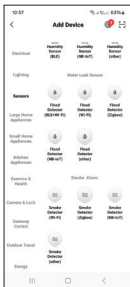
Забележка: Поради многобройните актуализации на приложението TuYa Smart, изображенията и информацията, описани в това ръководство, може да се различават от версията, която сте инсталирали. Изтеглете приложението, като сканирате QR кода по-долу:

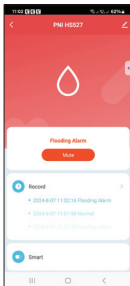


- На телефона си активирайте функцията Location и Bluetooth.
- Отворете приложението и влезте.
- Изчакайте автоматичното идентифициране на сензора или го добавете ръчно в приложението, като изберете категорията „Сензори“ - „Детектор за

наводнение (WiFi)“

- Въведете паролата на WiFi мрежата.
- Уверете се, че LED индикаторът мига бързо.
- Изчакайте вашият сензор да бъде добавен към приложението.
- Преименувайте сензора.
- Натиснете бутона „Готово“, за да завършите процедурата.





Опростена ЕС декларация за съответствие

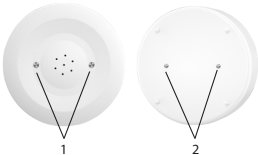
ONLINESHOP SRL декларира, че детекторът за наводнение PNI SafeHouse HS527 е в съответствие с RED Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес:

<https://www.mypni.eu/products/10252/download/certifications>

Technische Spezifikationen

Versorgungsspannung	3V DC (2 x 1.5V AAA Batterien)
Ruhestrom	$\leq 15\mu\text{A}$
Alarmstrom	$\leq 200\text{mA}$
Schallintensität	80dB
Schutzgrad	IP55
WLAN-Frequenz/ Leistung	2.4GHz/100mW

Produktübersicht



1. Wassersensoren (Tropfen)
2. Wassersensoren (Austretendes Wasser)

Hinweis: Öffnen Sie vor dem ersten Gebrauch die Abdeckung des Geräts durch Drehen und entfernen Sie den Schutz von den Batterien. Drücken Sie die Taste auf der Hauptplatine lange, bis die blaue LED zu blinken beginnt, um das Gerät in den Kopplungsmodus zu versetzen.

Die Tuya Smart App

Hinweis: Aufgrund der zahlreichen Aktualisierungen der Tuya Smart-Anwendung können die in diesem Handbuch beschriebenen Bilder und Informationen von der von Ihnen installierten Version abweichen.

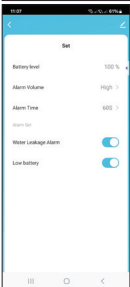
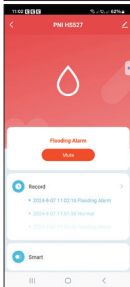
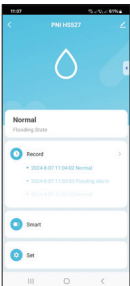
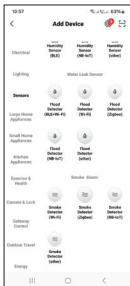
Laden Sie die Anwendung herunter, indem Sie den untenstehenden QR-Code scannen:



- Aktivieren Sie auf Ihrem Telefon die Standort- und Bluetooth-Funktion.
- Öffnen Sie die Anwendung und melden Sie sich an.
- Warten Sie auf die automatische Erkennung des Sensors oder fügen Sie ihn manuell in der Anwendung

hinzu, indem Sie die Kategorie „Sensoren“ – „Hochwassermelder (WiFi)“ auswählen.

- Geben Sie das Passwort des WLAN-Netzwerks ein.
- Bestätigen Sie, dass die LED-Anzeige schnell blinkt.
- Warten Sie, bis Ihr Sensor zur Anwendung hinzugefügt wurde.
- Benennen Sie den Sensor um.
- Drücken Sie die Schaltfläche „Fertig“, um den Vorgang abzuschließen.



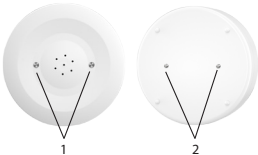
Vereinfachte EU- Konformitätserklärung

ONLINESHOP SRL erklärt, dass der PNI SafeHouse HS527 Flood Detector der RED-Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
<https://www.mypni.eu/products/10252/download/certifications>

Especificaciones técnicas

Tensión de alimentación	3 V CC (2 pilas AAA de 1,5 V)
Corriente en espera	$\leq 15\mu\text{A}$
Corriente de alarma	$\leq 200\text{mA}$
Intensidad del sonido	80dB
Grado de protección	IP55
Frecuencia/ potencia Wi-Fi	2.4GHz/100mW
Temperatura de funcionamiento	-26~ 80°C

Descripción del producto



1. Sensores de agua (goteo de agua)
2. Sensores de agua (fuga de agua)

Nota: antes del primer uso, abra la tapa del dispositivo girándola y retire la protección de las baterías. Mantenga presionado el botón en la placa principal hasta que el LED azul comience a parpadear para poner el dispositivo en modo de emparejamiento

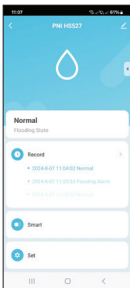
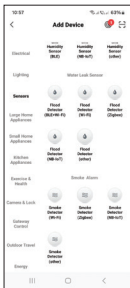
La aplicación Tuya Smart

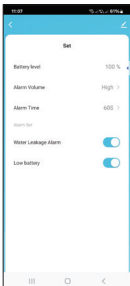
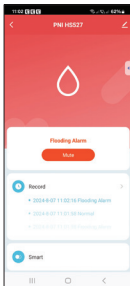
Nota: Debido a las numerosas actualizaciones de la aplicación Tuya Smart, las imágenes y la información descritas en este manual pueden diferir de la versión que haya instalado. Descargue la aplicación escaneando el código QR que aparece a continuación:



- En tu teléfono, activa la función Ubicación y Bluetooth.
- Abre la aplicación e inicia sesión.
- Espera la identificación automática del sensor o añádelo manualmente en la aplicación seleccionando la categoría “Sensores” – “Detector de inundaciones (WiFi)”

- Ingresa la contraseña de la red WiFi.
- Confirma que el indicador LED parpadea rápidamente.
- Espera a que tu sensor se agregue a la aplicación.
- Cambia el nombre del sensor.
- Presiona el botón “Listo” para completar el procedimiento.





Declaración de conformidad UE simplificada

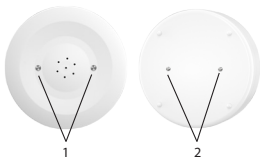
ONLINESHOP SRL declara que el detector de inundaciones PNI SafeHouse HS527 cumple con la Directiva RED 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:

<https://www.mypni.eu/products/10252/download/certifications>

Spécifications techniques

Tension d'alimentation	3 V CC (2 piles AAA de 1,5 V)
Courant de veille	$\leq 15\mu\text{A}$
Courant d'alarme	$\leq 200\text{mA}$
Intensité sonore	80dB
Degré de protection	IP55
Fréquence/ puissance Wi-Fi	2.4GHz/100mW
Température de fonctionnement	-26~ 80°C

Présentation du produit



1. Capteurs d'eau (goutte d'eau)
2. Capteurs d'eau (fuite d'eau)

Remarque : avant la première utilisation, ouvrez le couvercle de l'appareil en le faisant tourner et retirez la protection des piles. Appuyez longuement sur le bouton de la carte principale jusqu'à ce que la LED bleue commence à clignoter, pour mettre l'appareil en mode appairage.

L'application Tuya Smart

Remarque : en raison des nombreuses mises à jour de l'application Tuya Smart, les images et informations décrites dans ce manuel peuvent différer de la version que vous avez installée.

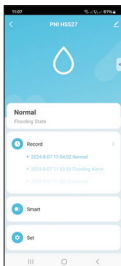
Téléchargez l'application en scannant le code QR ci-dessous :

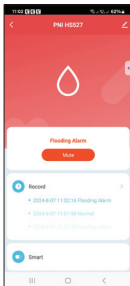


- Sur votre téléphone, activez la localisation et la fonction Bluetooth.
- Ouvrez l'application et connectez-vous.
- Attendez l'identification automatique du capteur ou ajoutez-le manuellement dans l'application en sélectionnant la catégorie «

Capteurs » - « Détecteur d'inondation (WiFi) »

- Entrez le mot de passe du réseau WiFi.
- Vérifiez que le voyant LED clignote rapidement.
- Attendez que votre capteur soit ajouté à l'application.
- Renommez le capteur.
- Appuyez sur le bouton « Terminé » pour terminer la procédure.





Déclaration de conformité simplifiée de l'UE

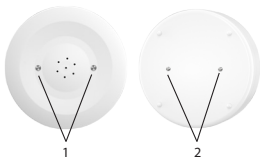
ONLINESHOP SRL déclare que le détecteur d'inondation PNI SafeHouse HS527 est conforme à la directive RED 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante:

<https://www.mypni.eu/products/10252/download/certifications>

Műszaki adatok

Tápfeszültség	3V DC (2 x 1,5V AAA elem)
Készenléti áram	$\leq 15\mu\text{A}$
Riasztó áram	$\leq 200\text{mA}$
Hangintenzitás	80dB
Védelmi fokozat	IP55
Wi-Fi frekvencia/ teljesítmény	2.4GHz/100mW
Üzemi hőmérséklet	-26~ 80°C

Termék áttekintés



1. Vízérezékelők (vízcsepegés)
2. Vízérezékelők (vízszivárgás)

Megjegyzés: az első használat előtt nyissa ki a készülék fedelét forgatással, és távolítsa el a védelmet az elemekről. Nyomja meg hosszan a gombot az alaplapon, amíg a kék LED villogni nem kezd, hogy az eszköz párosítási módba kerüljön.

A Tuya Smart alkalmazás

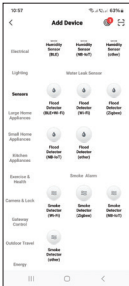
Megjegyzés: A Tuya Smart alkalmazás számos frissítése miatt a kézikönyvben leírt képek és információk eltérhetnek a telepített verziótól.

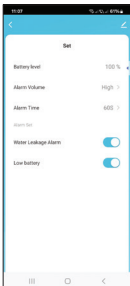
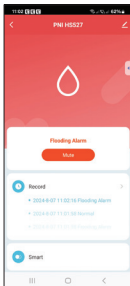
Töltse le az alkalmazást az alábbi QR-kód beolvasásával:



- Telefonján aktiválja a Hely és a Bluetooth funkciót.
- Nyissa meg az alkalmazást és jelentkezzen be.
- Várja meg az érzékelő automatikus azonosítását, vagy adja hozzá manuálisan az alkalmazáshoz az „Érzékelők” - „Árvízérezékelő (WiFi)” kategória kiválasztásával.
- Adja meg a WiFi hálózat jelszavát.

- Győződjön meg arról, hogy a LED jelzőfény gyorsan villog.
- Várja meg, amíg az érzékelő hozzáadódik az alkalmazáshoz.
- Nevezze át az érzékelőt.
- Nyomja meg a „Kész” gombot az eljárás befejezéséhez.





Egyszerűsített EU megfelelőségi nyilatkozat

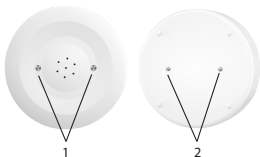
Az ONLINESHOP SRL kijelenti, hogy a PNI SafeHouse HS527 Flood Detector megfelel a 2014/53/EU RED irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege az alábbi internetcímen érhető el:

<https://www.mypni.eu/products/10252/download/certifications>

Specifiche tecniche

Tensione di alimentazione	3 V CC (2 batterie AAA da 1,5 V))
Corrente di standby	$\leq 15\mu\text{A}$
Corrente di allarme	$\leq 200\text{mA}$
Intensità sonora	80dB
Grado di protezione	IP55
Frequenza/ potenza Wi-Fi	2.4GHz/100mW
Temperatura di esercizio	-26~ 80°C

Descrizione del prodotto



1. Sensori d'acqua (gocciolamento d'acqua)
2. Sensori d'acqua (perdita d'acqua)

Nota: prima del primo utilizzo, aprire il coperchio del dispositivo ruotandolo e rimuovere la protezione dalle batterie. Premere a lungo il pulsante sulla scheda principale finché il LED blu non inizia a lampeggiare, per mettere il dispositivo in modalità di associazione.

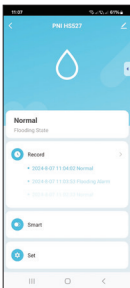
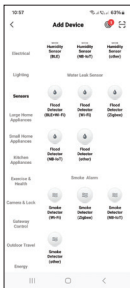
L'app Tuya Smart

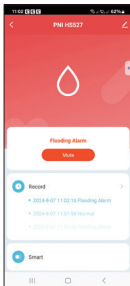
Nota: a causa dei numerosi aggiornamenti dell'applicazione Tuya Smart, le immagini e le informazioni descritte in questo manuale potrebbero differire dalla versione installata. Scarica l'applicazione scansionando il codice QR qui sotto:



- Sul tuo telefono, attiva la funzione Posizione e Bluetooth.
- Apri l'applicazione ed effettua il login.
- Attendi l'identificazione automatica del sensore o aggiungilo manualmente nell'applicazione selezionando la categoria "Sensori" - "Rilevatore di allagamento (WiFi)"

- Inserisci la password della rete WiFi.
- Conferma che l'indicatore LED lampeggi velocemente.
- Attendi che il tuo sensore venga aggiunto all'applicazione.
- Rinomina il sensore.
- Premi il pulsante "Fatto" per completare la procedura.





Dichiarazione di conformità UE semplificata

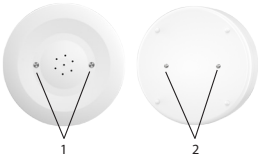
ONLINESHOP SRL dichiara che il rilevatore di allagamento PNI SafeHouse HS527 è conforme alla direttiva RED 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

<https://www.mypni.eu/products/10252/download/certifications>

Technische specificaties

Voedings spanning	3V DC (2 x 1,5V AAA-batterijen))
Standby stroom	$\leq 15\mu\text{A}$
Alarmstroom	$\leq 200\text{mA}$
Geluidsintensiteit	80dB
Beschermingsgraad	IP55
Wi-Fi-frequentie/-vermogen	2.4GHz/100mW

Productoverzicht



1. Watersensoren (druppelend water)
2. Watersensoren (lekkend water)

Let op: open voor het eerste gebruik de klep van het apparaat door deze te draaien en verwijder de bescherming van de batterijen. Druk lang op de knop op het moederbord totdat de blauwe LED begint te knipperen om het apparaat in de koppelingsmodus te zetten.

De Tuya Smart-app

Let op: Vanwege de vele updates van de Tuya Smart-applicatie kunnen de afbeeldingen en informatie die in deze handleiding worden beschreven, afwijken van de versie die u hebt geïnstalleerd.

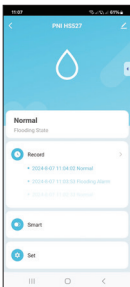
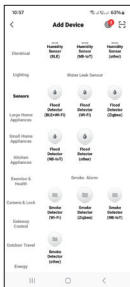
Download de applicatie door de onderstaande QR-code te scannen:

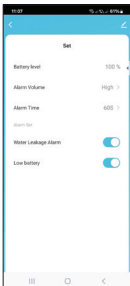
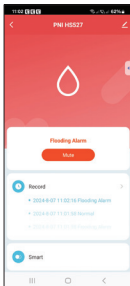


- Activeer Locatie en de Bluetooth-functie op uw telefoon.
- Open de applicatie en log in.
- Wacht op de automatische identificatie van de sensor of voeg deze handmatig toe in de applicatie door de categorie “Sensoren” - “Overstromingsdetector (WiFi)” te

selecteren

- Voer het wachtwoord van het WiFi-netwerk in.
- Controleer of de LED-indicator snel knippert.
- Wacht tot uw sensor aan de applicatie is toegevoegd.
- Hernoem de sensor.
- Druk op de knop “Gereed” om de procedure te voltooien.





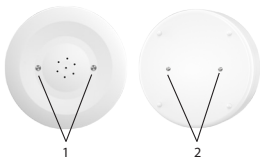
Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring

ONLINESHOP SRL verklaart dat de PNI SafeHouse HS527 Flood Detector voldoet aan de RED-richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: <https://www.mypni.eu/products/10252/download/certifications>

Specyfikacja techniczna

Napięcie zasilania	3 V DC (2 baterie AAA 1,5 V))
Prąd czuwania	$\leq 15\mu\text{A}$
Prąd alarmowy	$\leq 200\text{mA}$
Natężenie dźwięku	80dB
Stopień ochrony	IP55
Częstotliwość/ moc Wi-Fi	2.4GHz/100mW
Temperatura pracy	-26~ 80°C

Przegląd produktów



1. Czujniki wody (kapanie wody)
2. Czujniki wody (przeciekanie wody)

Uwaga: przed pierwszym użyciem otwórz pokrywę urządzenia, obracając ją i usuń zabezpieczenie z baterii. Naciśnij i przytrzymaj przycisk na płycie głównej, aż niebieska dioda LED zacznie migać, aby przełączyć urządzenie w tryb parowania.

Aplikacja Tuya Smart

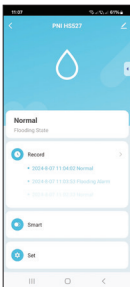
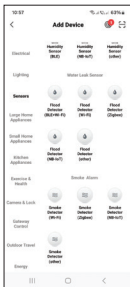
Uwaga: Ze względu na liczne aktualizacje aplikacji Tuya Smart, obrazy i informacje opisane w tym podręczniku mogą różnić się od wersji zainstalowanej przez Ciebie.

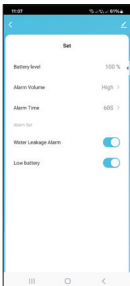
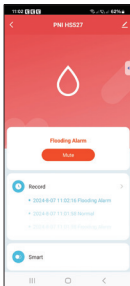
Pobierz aplikację, skanując poniższy kod QR:



- W telefonie aktywuj funkcję Lokalizacja i Bluetooth.
- Otwórz aplikację i zaloguj się.
- Poczekaj na automatyczną identyfikację czujnika lub dodaj go ręcznie w aplikacji, wybierając kategorię „Czujniki” - „Czujnik zasilania (WiFi)”
- Wprowadź hasło sieci WiFi.

- Potwierdź, że wskaźnik LED miga szybko.
- Poczekaj, aż czujnik zostanie dodany do aplikacji.
- Zmień nazwę czujnika.
- Naciśnij przycisk „Gotowe”, aby zakończyć procedurę.





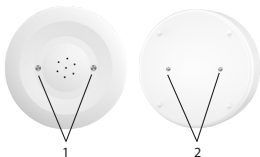
Uproszczona deklaracja zgodności UE

ONLINESHOP SRL oświadcza, że detektor zalania PNI SafeHouse HS527 jest zgodny z dyrektywą RED 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
<https://www.mypni.eu/products/10252/download/certifications>

Specificatii tehnice

Alimentare	3V DC (2 x baterie 1.5V AAA)
Consum in standby	$\leq 15\mu\text{A}$
Consum in alarma	$\leq 200\text{mA}$
Intensitate sonora	80dB
Clasa protectie	IP55
Frecventa/ Putere Wi-Fi	2.4GHz/100mW
Temperatura de lucru	-26~ 80°C

Prezentare produs



1. Senzori de apa (pentru situatiile cand apa picura de sus)
2. Senzori de apa (pentru situatiile cand apa inunda podeaua)

Nota: inainte de prima utilizare, desfaceti capacul sensorului prin rotire si scoateti protectia de pe baterii. Apasati lung butonul de pe placa pana cand LED-ul albastru incepe sa clipeasca, pentru a pune sensorul in modul de imperechere.

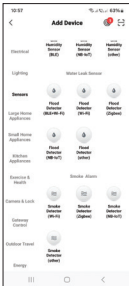
The Tuya Smart app

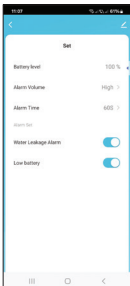
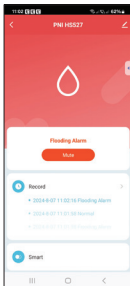
Nota: Datorita numeroaselor update-uri ale aplicatiei Tuya Smart, este posibil ca imaginile si informatiile descrise in acest manual sa fie diferite de versiunea pe care ati instalat-o. Descarcati aplicatia scanand codul QR de mai jos:



- In telefon, activati Locatia si functia Bluetooth.
- Deschideti aplicatia si autentificati-va.
- Asteptati identificarea automata a senzorului sau adaugati-l manual in aplicatie selectand categoria "Sensors" - "Flood detector (WiFi)"
- Introduceti parola retelei WiFi.

- Confirmati ca indicatorul LED clipeste des.
- Asteptati adaugarea senzorului dumneavoastra in aplicatie.
- Redenumiti senzorul.
- Apasati butonul “Done” pentru a finaliza procedura de adaugare in aplicatie.





Declaratie UE de conformitate simplificata

ONLINESHOP SRL declara ca **Detector inundatie PNI SafeHouse HS527** este in conformitate cu Directiva RED 2014/53/UE. Textul integral al declaratiei UE de conformitate este disponibil la urmatoarea adresa de internet:

<https://www.mypni.eu/products/10252/download/certifications>

